

Лама Гонгду
Ритуал исправления "Драгоценная гирлянда сияющего исправления"

Оглавление

1. Разъяснение воззрения.....	3
2. Время.....	3
3. Субстанции.....	3
4. Методы.....	3
5. Трансформация крайностей.....	3
6. Плод.....	4
7. Разъяснение ритуала.....	4
7.1. Установка субстанций.....	4
7.1.1. Основной текст.....	4

Хвала гуру, дева, дакини! Хум!

Собрание гуру, божеств и дакини! [Существа,] обладающие обетами и охранители Учения!
Восхваляю вас!

Здесь Падмой провозглашается ритуал восстановления [обязательств] их всех. В этом радовании и восстановлении [обязательств] собрания гуру, дева и дакини, есть семь пунктов: разъяснение воззрения; время; субстанции; методы; трансформация крайностей; плод; разъяснение ритуала.

1. Разъяснение воззрения

Первое. Разъяснение воззрения при восстановлении. В тексте сказано: «Когда отсутствуют как подношения — подносишь недвойственно наслаждаясь. Когда нет [цикла] восстановления, [осуществляешь] восстановление в нерождённой природе. Когда отсутствует [что-либо из цикла] соединения — [осуществляется] соединение в великом единстве. Когда нет ничего для освобождения — освобождаешься в пространстве равности. Благодаря изначальному соединению и изначальному освобождению — восстанавливаются сердечные обязательства». Поскольку так говорится, все явления явленного бытия, что объединяются самсарой и нирваной, видятся в изначальной собственной природе, великом спонтанном пространстве как свободные от всех крайностей, будь то восстанавливаемое или восстанавливающий.

2. Время

Второе. Разъяснение времени восстановления. В тексте о восстановлении сказано: «Время приближения, достижения, йогических деяний, или благоприятное время, или время подношений и торма, исполнение четырёх видов активности и пр. - [используются] как восстановление [в такие] периоды раскаяния в повреждениях и ошибках». Поскольку так говорится, в день благоприятного перечисления часа, граха, созвездия и дня, установи пространные накопления [пищи] и торма. Осуществи ритуал удовлетворения ради [установленного и гостей]. Или же действуй, погружаясь в ритуал исправления [или осуществления], когда усердствуешь в любых действиях активностей.

3. Субстанции

Третье. [Таково] разъяснение субстанций исправления. В собственном тексте ритуала сказано: «Великое из лучшего, малое из лучшего, что обладают характеристиками. Изображение лика, сияющий шарик из кристалла, вечный гаруда с чёрным сиянием, подношение лекарства и нектара, аргхам из красной ракты, чудесно возникшая торма, наслаждения ганачакры йоги, разнообразное раскачивающееся мясо, сияние масляного светильника, дым от сура с великим мясом, звуки барабана из соединённых капал, флейта из великой кости и раковины, внешние, внутренние и тайные подношения. [Этим] осуществляется исправление». Говорится так и пр. про субстанции для исправления.

4. Методы

Четвёртое. [Таково] разъяснение метода исправления. Про это сказано: «В уединённом и приемлемом для ума месте возведи мандалу трёх Корней. Установи основания тела, речи и ума. Обширным образом установи внешние, внутренние и тайные подношения. Когда будешь соотноситься с текстами отдельных деяний, то осуществляй исправление приемлемыми [объектами] исправления, начиная с гуру и видьядхары и вплоть до защитников Учения и дакини».

5. Трансформация крайностей

Пятое. [Таково] разъяснение трансформации крайностей при исправлении. В тексте Мера Учения, текста об исправлении¹ сказано: «Исправив подобным образом сердечные обязательства,

1 Тиб. bskang lung bka' rgya ma

осуществляй отдельные активности в соответствии с желаниями в йоге, такие как умиротворение, увеличение, подчинение и пр.». Поскольку так сказано, то когда братья и сёстры осуществляют обширным образом ритуал исправления, действуй, тренируясь во всём желаемом [в отношении] изменения лика отдельных [проявлений].

6. Плод

Шестое. [Таково] разъяснение плода исправления. В тексте исправления сказано: «Из-за благословения от исправления, что подобно такому, восстановятся нарушения и повреждения у йогов, мужчин и женщин. Исправится радость собрания божеств мандалы. Завершатся два великих накопления и очистятся завесы. Обретёшь высшие и обычные сиддхи. Во временном состоянии осуществишь все замыслы йоги». Появятся такие и пр. безграничные плоды.

7. Разъяснение ритуала

Седьмое. В этом разъяснении ритуала исправления есть три [пункта]: установка субстанций, вхождение в одежды, собственно исправление.

7.1. Установка субстанций

В первом два [пункта]: осуществление как главного этого текста и то, что связано с другими.

7.1.1. Основной текст

(Продолжение следует)